

# Bibliografia grigione italiana : estate 1930 - estate 1931

Autor(en): [s.n.]

Objekttyp: ReferenceList

Zeitschrift: Quaderni grigionitaliani

Band (Jahr): 1 (1931-1932)

Heft 1

PDF erstellt am: 20.09.2024

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

---

## BIBLIOGRAFIA GRIGIONE ITALIANA

ESTATE 1930 — ESTATE 1931

---

Finora, e da anni, noi si portava la Bibliografia grigione italiana nell'Almanacco dei Grigioni, che poi non era la pubblicazione atta ad accoglierla, e già perchè la maggior parte dei lettori dell'Almanacco poco si interessano di aridi ragguagli di tal genere. Da ora in poi uscirà in questa Rivista.

### Libri e opuscoli 1930:

*Caviezel-de Castelmur, Jakobe*, Kranzewinde. Coira 1930. Raccolta di poesie. — L'autrice è bregagliotta. (Rec. « Voce della Rezia » N. 4, 1931).

*Giacometti dottor Zaccaria*, Zur Lösung der römischen Frage. Estratto da Zeitschrift für die gesamte Staatswissenschaft. I. fasc., gennaio 1931. Tübingen.

*Fulvio Reto*, Carezze e baci. Soglio (presso l'autore) 1930.

*Klucker, Christian*, Erinnerungen eines Bergführers, herausgegeben von Dr. E. Jenny, Zofingen, 1930. 300 pg., 32 ill. — La pubblicazione delle Memorie della celebre guida di Val di Fex fu preannunciata in « Schweizer illustr. Zeitung », N. 43, 1930, con la riproduzione di una fotografia del Kl.

*Simonet, G. G.*, Raetica varia: Al rumoreggiare della Calancasca. Roveredo, Tip. del « S. Bernardino », 1930. — Studio sulle chiese e sulla vita religiosa della Calanca, già pubblicato in appendice al « S. Bernardino ».

*Zanetti, Lorenzo*, Canti popolari della Svizzera italiana, raccolti e adattati da L. Z., Poschiavo. Berna, Müller e Schade, 1930.

— Historisch-biogr. Lexikon der Schweiz. Neoborgo. (Nuovi fascicoli in cui sono considerati anche luoghi, casati e uomini grig. it.).

— Statuto della Società amici del « San Bernardino » (periodico). Roveredo, Tip. « S. B. », 1930 (Cfr. « S. Bernardino », N. 50).

### 1931:

*Forni, Fulvio*, Il raggruppamento dei terreni combinato con la misurazione catastale (e con riferimenti alla Bregaglia). Conferenza (tenuta in Bregaglia) pubblicata dal Dip. costr. e for. del Grigioni. Bellinzona, 1931.

*Motta Emilio* « padre e maestro della storiografia ticinese ». Bellinzona, Tip. Grassi 1931. (Raccolta dei discorsi tenuti nell'occasione della comme-

morazione di E. M. il 27. XII. 1930 in Lugano, e uno studio sul M. di L. Brentani).

— XXVII Resoconto della Ferrovia Bellinzona-Mesocco. Bellinzona 1931.

*Sokolow, Helene*, Engadiner Novellen mit Bildern von *Giovanni Giacometti*. Zurigo, Fretz & Wasmuth, 1931. (Rec. in « Voce d. Rezia », N. 30).

*Bundi, Gian*, In deutschen Fürsten-und Bürger-Städten. (Estratto dal giornale il « Bund »). Berna 1931. (L'autore parla largamente sull'attività degli architetti di Mesolcina in Eichstaett e Dillingen. — Cfr. anche « Voce d. Rezia », N. 30 e 32).

#### Articoli in annuari, riviste e giornali, 1930:

*Truog, J. R.*, Die Dekane & Assessoren der evang.-raet. Synode nach den Synodalprotokollen von 1571-1930.

— Aus dem eisenzeitlichen Grabfeld von Graubünden, Coira, 1930.

*v. Salis, P. Nicolaus*, General Jakob v. Salis-Celerina u. andere Buendner in Dienste der Kath. Liga. (Accenni anche ai Salis-di Bregaglia). In Bündn. Monatsblatt, N. 11, 1930.

*Matzdorf, Alice*, Ein Schloss hoch oben im Bergell. In Sie u. Er, N. 39, 1930. (Accoglie 5 fotografie dei palazzi Salis in Soglio).

Trennungsbestrebungen in der Gemeinde Brusio, (Aus den Regierungsverhandlungen). In giornali cantonali, N. 244. (Cfr. « Voce della Rezia », N. 45 e 46).

Auswanderung der Misoxer Jugend. In « Freier Rätier », N. 270.

#### 1931:

*Gillardon, P.*, Die Wohnbevölkerung des Kt. Graubünden nach den eidg. Volkszählungen von 1850-1930. — *v. Salis, P.*, Einige Briefe über den Versuch die bündn. Untertanenlande durch Kauf an die Familie Salis zu bringen, 1793. In Bündn. Monatsblatt, N. 1931.

*Zendralli, Ugo*. Il Ticino e il Grigioni italiano. In « Il Pot-Pot », numero unico. Società studenti ticinesi, in Zurigo, pag. 31. Zurigo, 1931.

*Keller-Tarnuzzer*, Die Ausgrabungen in Castaneda. In « Nuova Gazzetta Grigionese », N. 100, 1931. Va aggiunta una pagina di illustrazioni in « Bündner Bilder », suppl. ill. dello stesso giornale. (Cfr. anche « Voce della Rezia », N. 19, 1931).

*Zendralli, A. M.*, Ein Schweizergelehrter in Wien. Albert Camesina, Ritter von S. Vittore, 13 maggio 1806-16 giugno 1881. In « Echo suisse », N. 6. Olten, 1931.

*Nobs, E.*, Soziale Tatsachenberichte aus den Bergen. In « Rote Revue », N. 10, Zurigo, 1931. (Considerazioni stese dall'autore sulle condizioni di Calanca, dopo una sua visita nella valle nell'occasione di un sopralluogo, 8 maggio 1931, con la commissione Mozione Baumberger, di cui è membro).

#### Componenti in almanacchi e guide. Prospetti. Illustrazioni, 1930:

*Almanacco Maggi 1931*. Kemptal 1930. (Accoglie: Pin di A. M. Zendralli; Serata di giugno a Poschiavo, e Fedeltà di parola di G. D. Nico-can. G. D. Vasella).

*La Valle di Poschiavo.* (Prospetto bilingue pubblicato a cura della Pro Poschiavo.) Tip. Menghini, 1930.

*Das Bergell im Bild.* (Vedute di Val Br. Dicitura solo in tedesco. Niente testo o indicazioni. Pubblicato dalla Pro Bregaglia per i tipi di Manatschal Ebner e Ci., Coira).

La « Bilderbeilage (mensile) zum Freien Rätier », Coira, ha accolto nel luglio 1930: *Am Palazzo Salis in Soglio* (le sette figure grottesche, sulla facciata dello stallo, le quali, secondo la tradizione, dovrebbero raffigurare le faccie di sette assassini); — nell'aprile 1931 la fotografia dell'ing. Romualdo Nisoli di Grono; — nel maggio 1931: *Im Cafe Olgiati in Poschiavo.* (Riproduzione di una tela della metà del secolo scorso raffigurante i poschiavini Antonio Pozzy, Francesco Matossi, Giacomo Gervasi-Lardi, Podestà Mini-Frizzi, Tommaso Olgiati, Podestà L. Matossi).

### 1931:

*Lombardia.* 1ª parte del II. vol. (Guida) Attraverso l'Italia. A cura del Touring Club italiano. (Le ultime pagine sono dedicate alla Mesolcina).

— Piemonte e Lombardia. Nuova, 5ª edizione. Volume della Guida d'Italia. — Accoglie ragguagli su Mesolcina e Calanca (pag. 321-26), Bregaglia (pag. 409-12) e Poschiavo (428-30).

*La Farfalla Grigione.* (Prospetto illustrato) Tosanna-Andeer-Spluga-Sorgenti del Reno-San Bernardino-Mesocco. Coira, Manatschal Ebner, S. A., 1931. (Testo tedesco e francese; italiano e inglese).

Maloja. Séjour d'été et sports d'hiver de premier ordre. Coira, Manatschal Ebner S. A., 1931. (Edizioni in tedesco, francese e inglese).

### Publicazioni periodiche, 1930:

*Almanacco dei Grigioni 1931.* A cura della P. G. I. Coira, Manatschal Ebner S. A., 1930. (Recensioni in « Nuova Gazzetta Grigione », N. 247 e 263, « Freier Rätier », 250; « Bündner Tagblatt », 251; « San Bernardino »; 43; « Grigione Italiano », 44; « Voce della Rezia », 44; « Gazzetta romantscha », 45; « Gazzetta ladina », 45; « Adula », 48 e 51).

*Annuario 1929-30 della P. G. I.* Poschiavo, Tip. Menghini, 1930. (Accoglie: Relazione del Consiglio direttivo, con Allegati e Elenco dei soci; Intorno alle condizioni del Grigioni italiano, del compilatore A. M. Z.; Un uomo fortunato di Rin. Bertossa; Barba Dea di Ed. Frizzoni).

*Calendario 1931 del Grigione italiano.* Anno 78°. Poschiavo, Tip. Menghini, 1930. (Rec. « Voce della Rezia », N. 4).

*Mons avium*, periodico del luogo di cura del S. Bernardino. Anno I, N. 2, dicembre 1930, Roveredo. (Accoglie: Un Natale medioevale in S. Maria della Calanca, versi di G. Guerra; Un vecchio e caro soggiorno dei milanesi di L. Frassi; La leggenda di S. Bernardino da Siena di P. a Marca; S. Bernardino di G. Tonella; La leggenda del papavero, La cascata di Boffalora di V. Chiesa; Versi di E. Soldati; Dal Fremdenbuch o Libro dei Forestieri, 1907-1910 dell'Ospizio del San Bernardino di A. M. Zandralli; Istantanee ed altro del redattore E. Nicola. - Rec. in « Voce della Rezia » e « S. Bernardino », N. 1, 1931). - Anno II, N. 1, luglio 1931. (Sommario: San Bernardino in tempi antichi di F. D. Vieli; Il pizzo Uccello, versi di G. Guerra; Camillo Cavour e il S. Bernardino di N. E. Greppi; Uno sguardo alla flora del San

Bernardino di M. Jaeggli; La leggenda del ginepro di V. Chiesa; I lupi a S. Bernardino di A. Beer; L'aurora al S. Bernardino e L'ora del tramonto di A. Calderari; Cronaca della stagione; Tra i nostri morti e istantanee di Erni; Se le signore debbono andare al « Grotto » di G. Calgari; Le scoperte archeologiche di Castaneda di Calanca. - Rec. in « S. Bernardino », N. 30, « Voce della Rezia », N. 30 e 31).

*Vita nostra*, periodico trimestrale del Collegio Sant'Anna, in Roveredo. Anno III e IV. Bellinzona, 1930 e 1931. (Il fascicolo dell'ottobre 1930 accoglie: Echi della commemorazione della fondazione dell'Istituto e un elenco degli allievi 1906-1930).

*L'Astrologo di Boggiano, 1931*, offerto (per la III<sup>a</sup> volta) dalla Farmacia Nicola, Roveredo, ai suoi clienti. (Rec.: « Voce della Rezia », N. 6, 1931).

### 1931:

*Raetia*, rivista trimestrale dei Grigioni italiani. Anno I, N. 1, gennaio 1930. Milano. Pubblicata dalla Società palatina per la propaganda e la difesa della lingua e della cultura italiana. (Accoglie: Premessa; A. Solmi, La Rezia italiana e le Valli italiane dei Grigioni; E. Berta, Per la storia medioevale di Poschiavo; A. Garobbio, Castelfondo; Silvia Andrea, La Bregaglia preistorica e antica; A. M. Zandralli, Giov. Andrea Scartazzini; Nicodemi, Augusto Giacometti; In morte di R. Olgiati; L'anima della Rezia nei canti, negli usi e nelle credenze popolari; Proverbi e sentenze dei Grigioni; E. R. Picenoni, Lan Campàna; Cronache e notizie varie). - La pubblicazione generò titubanze. (Cfr. « Neue Zürcher Zeitung », N. 316, giornali cantonali, N. 42), e obbligò la Pro Grigioni a una dichiarazione (cfr. « Neue Zürcher Zeitung », N. 337, giornali cantonali, N. 44, « Gazzetta ticinese », N. 43), a cui i redattori di « Raetia », prof. Solmi e Mor, risposero con una contro-dichiarazione riprodotta da tutta la stampa cantonale e valligiana in un con un commento, ultima battuta, della P. G. I. (Cfr. « San Bernardino », N. 8, 9, 10, 13 e 14, « Voce della Rezia », 9 e 14).

Il testo di queste dichiarazioni è accolto anche nel N. 2 di « Raetia », con un breve commento della Redazione della Rivista. (Questo secondo fascicolo in data dell'aprile, ma apparso solo alla fine di giugno, offre: A. Solmi, Vicende della diocesi di Coira, tra il secolo VI e il secolo XI; E. Berta, Per la storia medioevale di Poschiavo; G. F. Gobbi, Sul commento dantesco dello Scartazzini; C. G. Mor, Recenti pubblicazioni del Touring Club Italiano, riguardanti le Valli retico-lombarde; Notizie varie: Emilio Tagliabue, Rodolfo Olgiati, Le pietre cupellate della Mesolcina, Onoranze ad Emilio Motta, Per la nostra Rivista). - La Redazione ha tolto ogni argomento atto a suscitare rimostranze, ha rinunciato ad ogni polemica, ma ha ribadito il suo scopo: « La Redazione si propone esclusivamente di studiare la storia e la vita delle valli italiane dei Grigioni, con fini di cultura, dai centri italiani dove sono abbondantissimi i documenti relativi alla storia di queste Valli » (pag. 72).

Dei tre periodici grigioni italiani: il *Grigione italiano* - Poschiavo, Tipografia Menghini - è alla sua 78<sup>a</sup> annata; il *San Bernardino* - Roveredo, Tip. S. B. - alla 28<sup>a</sup>; *La Voce della Rezia* - Bellinzona, Stab. Salvioni - alla 6<sup>a</sup>.

**Problemi grigioni italiani nella stampa, 1930:**

Nel settembre una delegazione della P. G. I. espone al Consiglio di Stato le *condizioni culturali del Grigione italiano*, e gli consegna un memoriale che vi si riferisce. Cfr. « Nuova Gazzetta Grigione », N. 246, « Freier Rätter », N. 247, « Grigione italiano », N. 42 e 45, « Voce della Rezia », N. 44 e 48, « S. Bernardino », N. 45).

Nella sessione autunnale il Gran Consiglio accorda l'*aumento del sussidio alla P. G. I.* (Cfr. giornali cantonali, N. 271 (« Bündner Tagblatt », 272), « Grigione it. », N. 48, « S. Bernardino » e « Voce della Rezia », N. 49).

La questione del *sussidio culturale* chiesto dalla P. G. I. a Berna torna ripetutamente nella stampa — cfr. « Voce d. Rezia » e « S. Bernardino », N. 50 —; viene ripresa nel

**1931:**

Cfr. « Voce della Rezia », N. 12 e 13, « Grigione italiano », N. 13, — e risolta nel giugno colla decisione del Consiglio federale di *accordare il sussidio* — cfr. « Neue Zürcher Zeitung », N. 918 e 947; giornali cantonali, N. 113, (« Nuova Gazzetta grig. », N. 116), « Grigione it. », N. 20, « S. Bernardino », N. 21, « Voce della Rezia », N. 21 e 22.

La pubblicazione dell'*Almanacco della Svizzera italiana*, che accoglieva anche un articolo di A. Garobbio su Poschiavo, indusse la P. G. I. a una dichiarazione che apparve in tutta la stampa — cfr., fra altro, « Neue Zürcher Zeitung », N. 94, giornali cantonali, N. 1, « Voce della Rezia », N. 2 e 4, « S. Bernardino », N. 3 e 4.

La *questione universitaria* della Svizzera italiana è stata seguita con cura nella stampa grigione italiana — cfr. anzitutto « Voce d. Rezia » N. 14, 15, 16, 18, 22, 24 —.

**Pubblicazioni ufficiali.**

Fra le pubblicazioni ufficiali che accolgono componimenti, ragguagli e dati riguardanti le Valli:

*Foglio ufficiale* del Cantone (settimanale);

*Botschaften* des Kl. Rates an den hochlöbl. Grossen Rat (fascicoli che appaiono immediatamente prima delle due sessioni ordinarie del Gran Consiglio, nella primavera e nell'autunno);

*Verhandlungen des Grossen Rates* (due volte all'anno, dopo le sessioni granconsigliari);

*Staats-Rechnung* (annuale);

*Bericht des Kleinen Rates* des Kt. Graubünden an den hochlöbl. Grossen Rat desselben über seine Geschäftsführung u. die Staatsrechnung (annuale);

*Entscheide des Kantonsgerichts-Ausschusses* von Grbd. als richterliche Behörde für Nichtigkeitsbeschwerden;

*Staats-Kalender* (annuale).

**Articoli nella stampa valligiana, 1930:**

*Voce della Rezia*: Le meraviglie alla « Porta » in Val Bregaglia. (E. R. Picenoni). N. 31 seg.

Due relazioni (del for. Burcart sulla Necropoli di Castaneda, e del dottor Jecklin sugli acquisti del Museo cantonale nel 1929-30 - Z.). N. 44.

La fine di una lunga controversia (Separazione del comune di Brusio). N. 45 e 46.

La repubblica del Montmartre e un grigione? (Sarebbe grigione quel Rodolfo Salis che vien celebrato quale « papà dei canzonieri parigini »? Cfr. anche « La Lettura », rivista del « Corriere della Sera », N. 1, 1931. — Casati roveredani nel Lazio (gli Schenardi a Viterbo). — Pasquinata della 2.a metà del sec. 18.mo (Tratta dell'atteggiamento dei baliaggi di fronte alla giustizia de' Grigioni), N. 52.

### 1931:

Echi della crisi parrocchiale di Grono (ove, dopo anni, torna un religioso). N. 1.

Sulla china. (Eco del censimento 1930, che dà una diminuzione della popolazione nelle Valli). N. 2.

Miscellanea di Soglio. Conferenza tenuta nel 1927 a Zurigo da J. Escher-Buerkli). N. 2 e 3.

Commemorazione di Emilio Motta (nel Palazzo degli studi a Lugano, ove si inaugurò una lapide, di Franco Paravicini), N. 2.

La Cappella del Cimitero (di S. Vittore. — Trattasi de' restauri e degli affreschi del pittore Carletto Campelli). - L'attività letteraria della Svizzera italiana. (Conf. A. M. Zandralli a Roveredo 4. I.), N. 2 e 3.

Cose valligiane, N. 4.

Casi del passato nel Roveredano (A. M. Zandralli). N. 7.

Una buona notizia (prospettiva dell'immissione della linea della Bellinzona-Mesocco nella Stazione di Bellinzona). N. 14. (Cfr. N. 23: Un bell'atto di solidarietà. — Il Gran Consiglio grigione vota il sussidio necessario a tanto scopo).

La ferrovia del S. Bernardino (a proposito di una serata pro S. Bernardino — conferenza dottor Meuli — a Lugano). — Nuova industria locale (cava di bevola in Mesocco). — Fogazzaro al San Bernardino. N. 12.

Problemi bregagliotti. Il raggruppamento dei terreni in Bregaglia. N. 13

La necropoli preistorica di Castaneda. — Assemblea della Pro Mes. e Cal. e la necropoli di C. — Gli scavi di C. N. 13, 14 e 15.

La morte di un nobile poschiavino (barone Massimiliano de Bassus, in Baviera 20. I. 1931). — L'alto ufficio toccato a un nobile bregagliotto (comandante de Salis, quale membro della Commissione inglese per l'esame della situazione politica sull'isola di Malta). — Decani ed assessori del Sinodo evangelico retico. N. 15.

Vecchi « Capitoli e statuti di Rogoredo e S. Vittore » (con introduzione di A. M. Zandralli). N. 16, 21 seg.

I lavori di restauro degli affreschi e decorazioni (nella Collegiata di S. Vittore, per opera di Carletto Campelli e prof. Mario Albertella di Milano). N. 21.

Gli affreschi alla Collegiata di S. Vittore. (Accenno alle opere di altri artisti in Valle: Cristoforo da Seregno, Bernardino Luini, Andrea Solari, di Carlo Bonalini). - Appalto de' lavori per la riattazione della chiesa di Castaneda. N. 23.

I restauri della bellissima e storica torre di Calanca (per iniziativa della Società svizzera Pro Castelli. Lamento che i lavori siano posti sotto la direzione di un tecnico germanico). N. 24.

Restauri (all'Ospizio e alla chiesa dei PP. Cappuccini a Mesocco). N. 25.

L'on. Nobs e la Calanca. (Riproduzione e commento dello studio del cons. naz. Nobs: « Relazione sulle vere condizioni sociali nelle montagne », apparso nella « Rote Revue », N. 10, 1931). N. 25 seg.

Vita nostra. (Ragguagli su Giovanni e Augusto Giacometti, Paolo Nisoli, Oscar e Otmar Mussio, sul dr. O. Vasella, su recensioni dell'opera di A. M. Zentralli sugli architetti e stuccatori grigioni ecc.). N. 26.

La Bregaglia in una poesia di Pieder Linsel. N. 29.

Ristauro del campanile di Sant'Antonio (in Roveredo). N. 29 (sub Roveredo).

### **San Bernardino, 1930:**

Un affresco di Enea Tallone (sulla facciata della Farmacia Nicola in Roveredo). N. 42.

A proposito di preti e frati. (Elenco dei preti e dei frati di Mesolcina negli ultimi decenni). N. 44.

### **1931:**

La situazione demografica dei Grigioni dopo l'ultimo censimento (E. Z.). — La storia di un gatto nella Valle dei gatti. N. 3.

La necropoli preistorica di Castaneda. Gli scavi di C. N. 13 e 14.

Problemi d'attualità. La forza elettrica (a proposito di un'iniziativa per la creazione di una Centrale in Valle). N. 12.

Comunicato (proposta di T. Tini per la costituzione di una Lega dei contadini nel Distretto Moesa). N. 17 e 24 (cfr. anche « Voce della Rezia », N. 17 e 23).

Progetto di ricostruzione del vecchio castello di Beffeno (autore B. Lunghi). N. 17 (sub Roveredo).

I restauri nella Collegiata di S. Vittore. N. 29 (sub S. Vittore).

### **Grigione italiano, 1930:**

Consacrazione di Mons. Maranta (vescovo di Dar-es-Salaam 17. VIII. 1930). N. 40.

Per la coltura italiana (Spectator). N. 42.

Restauri al S. Sepolcro in S. Carlo N. 47.

Pel Santo Natale (versi di T. S.) N. 51.

### **1931:**

La morte del barone M. de Bassus. N. 5.

L'alluvione in Poschiavo del 27 agosto 1834. N. 10 e 11.

Progetto di sfruttamento (della pietra bianca) del Sassalbo. N. 12.

Ristauri (in Sant'Antonio) in Brusio. (Pitture di Paolo Morgari. Spesa fr. 4150). N. 20.

Scoperta di un antico affresco (a sinistra del portone d'entrata della chiesetta di San Rocco in Poschiavo. Trattasi di un affresco raffigurante San Rocco, del 1516. La figura è rovinata in più punti). N. 26 e 28.

**Le nozze di diamante** di due concittadini, Bernardo e Margherita Lardi, in Francia. N. 28.